

## 使用上の注意 Instruction for Use

電磁式エアポンプ | MP・YP・AP・LP・EP・LW型 | Linear Diaphragm Pump | MP. YP. LP. EP. LW models

項目 Item	注意事項 Instruction
設置工事 Installation	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ 寝室や書斎など、騒音を気にされるところから遠ざけて下さい。</li> <li>・ 振動が伝わらないようにコンクリートベースを使用して建物の壁面より、20cm以上(300ℓ以上のポンプは30cm以上)離してください。</li> <li>・ できる限り直射日光を避け、雨水が直接かからない所又は、浸水しない位置に設置して下さい。</li> <li>・ 換気扇の真下など、油分がかかったり、油分を吸込む可能性のある所に設置しないで下さい。</li> <li>・ 維持管理のしやすい位置に設置して下さい。</li> <li>・ 使用用途によっては法律等の規制がある場合がありますので、確認のうえ設置して下さい。</li> <li>・ Avoid installing pumps near noise sensitive area such as bed room, library.</li> <li>・ Avoid placing pumps from the place subject of direct sun and rain.</li> <li>・ Avoid placing under kitchen hood to prevent oil mist.</li> <li>・ Place the pump solid base such as concrete block and keep minimum of 20 cm (8 inches) from the wall.</li> <li>・ Place the pump where access is secured for a maintenance.</li> <li>・ Place the pump in accordance with rule, regulation, code and ordinance/law.</li> </ul>
配管工事 Piping	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ ポンプと配管を付属品のホースでつなぎ、ホースバンドでしっかり止めて下さい。</li> <li>・ 配管長は、10m、5曲り以内にして下さい。</li> <li>・ To connect the pump and the distribution pipe by an enclosed hose, and to tighten by hose bands.</li> <li>・ Maximum length of the distribution pipe should be less than 10m.</li> </ul>
電気工事 Wiring	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ ポンプの電源は、防水型コンセントを使用して下さい。</li> <li>・ D種アース工事を必ず行って下さい。(必要機種)</li> <li>・ 電源の1次側には、漏電遮断器をつけて下さい。</li> <li>・ Use water proof outlet for the power supply.</li> <li>・ Implement the D class grounding connection.</li> <li>・ Install the leakage breaker in the primary power supply side.</li> </ul>
運転 Operation	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ ポンプは、周囲温度 -10℃～40℃の範囲で使用して下さい。</li> <li>・ 液体や可燃性のガスの圧送には使用できません。</li> <li>・ 使用圧力は銘板に記載の定格圧力付近で使用して下さい。</li> <li>・ Use the pump in the range of -10℃～40℃ ambient temperature.</li> <li>・ Do not use the pump for transferring liquid or combustible gas under pressure.</li> <li>・ Use the pump under around rated pressure described in the name plate.</li> </ul>

## 品質重視の伝統に磨きをかけ、 世界に通用する品質システムを確立。

### ISO9001・14001認証取得



ISO9001 Certified  
JQA-2050



ISO14001 Certified  
JQA-EM1993

弊社では、国際的な品質システム保証規格であるISO9001の認証を取得しております。ISO9001は、ISO9000シリーズとして3つある規格のうちでも、もっとも厳しく、設計から製造および付帯サービスまでのすべてを対象としています。この規格は、お客様の視点から企業の品質システムを見直し、整備することであり、単に品質の向上を目指すだけでなく、お客様から信頼され、満足される製品をお届けできる体制を確立することに意義があります。

さらに、ISO9001取得時はもちろん、取得後も定期的な厳しい審査が行われ、弊社が将来にわたって品質を保証しうる信頼のシステムを整備した組織であることが要求されています。

弊社では創業以来培ってきた独自の品質システムにさらに磨きをかけ、世界に通用する製品づくりに向けて、常に一步先を考えた信頼の組織づくりを目指していきたいと考えています。また、環境面ではISO14001の認証も取得しております。

※ISO(International Standardization for Organization=国際標準化機構)

**We have : Established a product quality system recognized throughout the world**  
**We are : Environmentally aware**  
**We will : Improve further on a tradition of product quality assurance**

### That's why: We received the ISO9001 Certification

Yasunaga received the international product quality ISO9001 Certification. The ISO9001 Certification contains the strictest conditions of the three certifications contained within the ISO9000 series, and is designed to reflect excellence across a broad range of corporate activities; from design to production to supplementary service.

This qualification reevaluates the enterprise product quality system from the customer's viewpoint, not just in product quality improvement, but also demonstrates the significance of product dependability and satisfaction to the customer as a part of the total organization.

Furthermore, receiving the ISO9001 Certification, of course, means continuous, regular and demanding inspections to maintain our certification. We can guarantee product quality and a dependable system organization for all your needs in the future.

Since the foundation of our company, we've consistently sought to develop and improve our original product quality system. While addressing concerns, we hope to create positive useful products for the global market, and, as always, we will be thinking one step ahead, aiming at creating a dependable organization for tomorrow as well as today.

Yasunaga also received ISO 14001 Certification ensuring environmentally friendly production of products.